

ናimtii (name)։	
naas (date):	

Memories in nuučaanuł

mootsis

In the story "mootsis," ?amaawatu?a Bob Mundy and huuḥtakšiiḥ?ap Henry Kammler have a conversation in nuučaanuł about Bob's memory of a cat he had as a little boy.

What memories are special to you, and how can you talk about them in nuučaanuł? We will practice vocabulary for speaking about memories in the following activities.

Activity #1: Learning nuučaanuł Words from the Story "mootsis"

Review the story "mootsis," and study the nuučaanuł words and phrases. You can also watch the video or listen to the story by visiting the Toquaht Language Project website at toquahtlanguage.com.

mootfis

Henry:

?aaqičiłḥak (what do you) Żuu (remember) ?uumaċukwaҳquuk (when you talk about) yaqitiik (that which was your) maḥtii (house) qwiyiyiik (when you were) meʔiҳqacʔis (a little boy)? ?ayaaqҳasitḥasuu (were lots of you living together)?

Bob:

wik (no) ?animtukwitaḥ (there was only my) ?um?iiqsu (mother) ?aḥ?aa?a¾ (and) ne?iiqsu (uncle) ?aḥ?aa?a¾ (and) ?aya (many) piišpiš (cat).

Henry:

?unaakitḥak (did you have) piišpiš (cat)?

Bob:

?unaakitaḥ (I had) piišpiš (cat) ?aya (many).



fimtii (name):	
naas (date):	

Hope "				
Henry:				
ςaςimtnakitḥa?ał (did they have names)?				
Bob:				
haa?a (yes).				
Henry:				
λuučiλḥak (do you remember)?				
Adderniak (do you remember):				
Bob:				
čawaakitma (one did) ?ukłaa (have as name) mootናis.				
Henry:				
ʔaqaqḥa (what is) ʔaḥ (that)?				
Bob:				
mootγis.				
Henry:				
mootγis?				
Bob:				
?anaḥisukwitma (just that its was) sita (tail) mutqyuu (amputated).				
ranamount inna goot mat no was, ona (tan) matelyaa (ampatatoa).				
Hoppy				
Henry:				
nana?amaḥ (I understand).				



۲imtii (name):	
naas (date):	

$D \sim L$	٠
B()()	
	•

?apḥtaakaλ (now it was half)

Henry:

?apḥtaaka⊁ (it was half now) sitaat?i (its tail)

Bob:

sitaat?i (its tail).

[mootsis means "Little Amputated One."]

Activity #2: What Am I Thinking About?

I'm thinking hard about a memory, but I'm having trouble picturing some of the details. Can you help me remember?

Look at the vocabulary in the Word Bank:

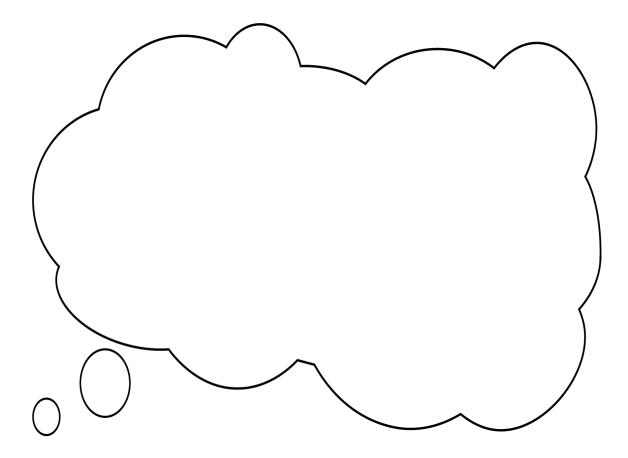
Word Bank			
me?iðqac?is	ne?iiqsu	?um?iiqsu	
siťa	piišpiš	maḥťii	
mootϚis	Λuu	mutqyuu	

Next, draw a picture for each of these words in the thought bubble below.



 Simtii (name):

 naas (date):



Then, in the box below, arrange these pictures to make a scene that tells a story.



ናimtii (name)։	
naas (date):	

Activity #3: Listening and Learning From Each Other

Henry may have learned some new words or phrases in nuučaanuł while listening to Bob share a story from his childhood.

Likewise, you can add to your nuučaanuł vocabulary by interviewing someone you care about and learning more about their lives.

	Choose a person that you would like to interview for this activity. For example, you can choose a friend, a family member, an Elder, or another language learner.		
	Write the name of your interviewee here and their relationship to you in nuučaanuł:		

2. Think of a list of questions to ask your interviewee in nuučaanuł about their life. These can be questions about their childhood, their family, their language-learning journey, or any topic that is important to you.

Visit Ucluelet dialect domain sets (https://bit.ly/35L7UWi), or ask a fluent language speaker from your community to help you.

Examples of interview questions:

- waayatḥḥak. (Where do you live?)
- waayatḥitḥak qwiyiik tane?is. (Where did you live when you were a child?)
- waasiqḥitḥak qu?iičiλ. (Where did you grow up?)
- ?aqiisitḥak?aała qwiyiik łane?is. (What did you eat when you were a child?)



3.

4.

ናimtii (name):	
naas (date):	

Write 5–10 of your own interview questions in the space below:		
Meet with your interviewee and ask your questions. Listen carefully and respectfully to their answers.		
If you want to take notes, ask for permission to write down what they say or to use a voice recorder.		
After your interview, make a list of keywords in nuučaanuł from the conversation. These can include new vocabulary that your interviewee used, important ideas that they talked about, or words you would use to describe your interview experience.		



γimtii (name):	
naas (date):	

Activity #4: A Funny Memory

Henry and Bob share a good laugh when they talk about moot is the cat. Laughter can help us remember the stories that make us feel good or even create new memories to treasure forever.

Can you think of a funny memory from your own life that makes you smile or laugh like this?

Share this memory in the space below. Try to use as much nuučaanuł vocabulary as you can.

y	
If you need more space, you can use the other side of this page or continue writing notebook.	in a